

A **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificat di salario****B** **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite****C** **384.58.121.115**

AHV-Nr. - No AVS - N. AVS

F Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro**D** **2006**

Jahr - Année - Anno

E **01.01.2006** **31.12.2006**

von - du - dal bis - au - al

G Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques repas
Pasti alla mensa / buoni pasto**H**Le Richard Paul
Rue du Test 25

9999 Muster

1.	Lohn Salaire Salario	soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente /Rendita		CHF
					133'640.00
2.	Gehaltsnebenleistungen Prestations salariales accessoires Presrazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio 2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service 2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre -Genere	+ + +		6'000.00
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestation non périodiques - Prestazioni aperiodiche Art - Genre -Genere	Gratification	+		15'000.00
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre -Genere		+		
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Dritti di partecipazione		+		
6.	Verwaltungsratsentschädigung - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri		+		
7.	Andere Leistungen Autres prestations Altre prestazioni Art Genre Genere		+		
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=		154'640.00
9.	Beiträger AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		-		9'411.00
10.	Berufliche Vorsorge Prévoyance professionnelle Previdenza professionale 2. Säule 2e pilier 2o pilastro	10.1 Ordentliche Beiträger - Cotisation ordinaire - Contributi ordinari 10.2 Beiträger für den Einkauf - Cotisation pour le rachat	- -		6'490.00 10'000.00
11.	Nettolohn total / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita	==>	=		128'739.00
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta				
12.	Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte				
13.	Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprise dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo				
13.1	Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées 13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere			
13.2	Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfettarie	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza 13.2.2 Auto - Voiture - Automobile 13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere			3'600.00 4'800.00
13.3	Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au cours de perfectionnement				
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen Autres prestations salariales accessoires Altre prestazioni accessorie al salario Art Genre Genere				
14.	Bemerkungen Observations Osservazioni	Allocations familiales versées directement par la Caisse AVS. Règlements pour frais approuvé le 12 octobre 2006 par le canton de VD			

Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Muster, le 11.02.2007

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt

inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers

Certifié exact et complet

y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur

Certificato esatto e completo

compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Duschmoll Impex Sàrl

Rue de l'Exemple 21

9999 Muster

Tél. 058/777.66.55